

Weedduu Weeddotaa

¹ Weedduu Weeddotaa Solomoon.

Ishee

² Inni dhangoo afaan isaatiin na haa dhangatu;
jaalalli kee daadhii wayinii caalaatii.

³ Urgaan shittoo keetii namatti tola;
maqaan kee akkuma shittoo
dhangalaafamee ti.

Kanaafuu dubarran si jaallatu!

⁴ Na fudhadhuu deemi; si duukaa fiignaa!
Mootichi diinqa isaatti ol na galfate.

Michoota

Nu sitti gammannee ililchina;
jaalala kees daadhii wayinii caalaa jajanna.

Ishee

Si jaallachuun isaanii akkam sirrii dha!

⁵ Intallan Yerusaalem,
ani akkuma dunkaana Qeedaar,
akkuma golgaa dunkaana Solomoonis gurraattii
dha;
garuu bareedduu dha.

⁶ Sababii ani gurraattii ta'eef, ija babaaftee na
hin ilaalin;
aduutu na gurraachesseetii.

Ilmaan haadha koo natti aaranii
akka ani iddoo dhaabaa wayinii eegu na
taasisan;
ani garuu iddoo dhaabaa wayinii koo hin
egganne.

⁷ Yaa isa ani si jaalladhu,
 iddoo bushaayee kee tikfattuu fi
 iddoo itti guyyaa saafaa hoolota kee boqochi-
 ifattu natti himi.

Ani maaliifan akka dubartii fuula ishee hagu-
 gattee
 bushaayee michoota keetii bira asii fi achi
 joortu tokkoo ta'a?

Michoota

⁸ Yaa dubartii dubartoota hunda caalaa ba-
 reeddu,
 ati yoo beekuu baatte hoolota duukaa bu'i;
 ilmoolee re'oota keetiis
 dunkaana tiksootaa bira tikfadhu.

Isa

⁹ Yaa jaalallee ko, ani akka farda dhalaa
 fardeen gaarii Fara'oon harkisan keessaa
 tokkootti sin ilaala.

¹⁰ Maddiin kee amartii gurraatiin,
 mormii kees dirata warqeetiin miidhag-
 fameera.

¹¹ Nu warqee gurraa
 meetiidhaan wal make siif tolchina.

Ishee

¹² Utuma mootichi maaddiitti dhi'aatee jiruu
 shittoon koo urgaa isaa kenne.

¹³ Michuun koo anaaf korojoo qumbii ti;
 inni guntuta koo gidduu boqota.

¹⁴ Michuun koo anaaf hurbuu daraaraa heennaa
 kan iddoo dhaabaa wayinii Een Gaadiitii
 dhufee dha.

Isa

¹⁵ Yaa jaalallee ko, ati akkam bareedda!
 Dinqii akkam bareedda!

Iji kee gugee fakkaata.

Ishee

¹⁶ Yaa michuu ko, ati akkam miidhagda!
Dinqii akkam namatti tolta!
Margi lalisaan siree keenya.

Isa

¹⁷ Dareersumaan mana keenyaa birbirsa;
dagaleen isaa immoo gaattiraa dha.

2

Ishee

¹ Ani daraaraa Shaaroon;
daraaraa sulula keessaa ti.

Isa

² Jaalalleen koo dubarran kaan gidduu ti
akkuma daraaraa qoraattii keessaa ti.

Isa

³ Michuun koo dargaggoota gidduutti
akkuma muka hudhaa kan mukkeen
bosonaa keessa jiruu ti.

Ani gaaddisa isaa jala taa'uu nan jaalladha;
iji isaas natti mi'aawa.

⁴ Inni galma cidhaatti na geesse;
akeekni inni naaf qabu jaalala.

⁵ Sababii ani jaalalaan gaggabeef
isin bixxillee wayiniitiin na jajjabeessaa;
muka hudhaatiinis na haaromsaa.

⁶ Harki isaa bitaa mataa koo jala jira;
harki isaa mirgaa immoo na hammata.

⁷ Yaa intallan Yerusaalem,
ani kuruphee fi borofaan isin kakachiisa;
hamma isheen ofumaan feetee kaatutti
jaalala hin tuttuqinaa yookaan hin
dadammaqsinaa.

8 Sagaleen michuu kootii, tulluuwwan irra
utaalee
gaarran irras qaari'ee dhufaa jira.

9 Michuun koo akkuma kuruphee yookaan ko-
rma gadamsaa ti.

Kunoo inni dallaa keenya duuba dhaabatee
foddaa keessaan ilaalaa
qaawwa keessaanis mimil'achaa jira.

10 Michuun koo dubbatee akkana naan jedhe;
“Yaa miidhagduu koo ka’i!

Bareedduu koo kottuu na wajjin deemi.

11 Kunoo! Ganni darbeera;
bokkaanis caamee sokkeera.

12 Daraaraan lafa irratti mul'ateera;
waqtiin sirbaa ga'eera;

wacni gugees

biyya keenya keessatti dhaga'amaa jira.

13 Mukni harbuu ija jalqabaa baasuu jalqabeera;
wayiniin daraares urgaa kenneera.

Yaa miidhagduu ko, ka'ii kottu;
yaa bareedduu koo na wajjin deemi.”

Isa

14 Gugee koo kan holqa dhagaa keessaa,
kan iddoo dhoksa tulluu cinaa keessaa,

mee fuula kee na argisiisi;
mee sagalee kee na dhageessisi;

sagaleen kee mi'aawaadhaatii;
fuulli kees namatti tola.

15 Mee waangoon,
waangoodhuma xixinnoo ishee

kanneen iddoo dhaabaa wayinii balleessitu nuuf
qabaa;

iddoon dhaabaa wayinii keenyaa daraaraa jiraatii.

Ishee

¹⁶ Michuun koo kanuma koo ti; anis kan isaa ti; inni daraaraa keessa dheechifata.

¹⁷ Yaa michuu ko,
hamma bari'ee gaaddisni baddutti deebi'i;
akkuma kuruphee yookaan akkuma korma gadamsaa
kan tulluuwwan irra jiruus ta'i.

3

¹ Ani halkan guutuu siree koo irra ciisee
nama garaan koo jaallatu sana nan barbaade;
ani isa nan barbaade; garuu isa hin arganne.

² Ani amma ka'een magaalaa keessa,
daandiiwwanii fi oobdiiwwan irra nan deema;
nama garaan koo jaallatu sana nan barbaada.
Kanaafuu ani isa nan barbaade;
garuu isa hin arganne.

³ Eegdonni utuu magaalaa keessa naanna'anuu na argan;
anis, "Michuu koo argitanii?"
jedheen isaan gaafadhe.

⁴ Ani akkuman xinnoo isaan bira darbeen,
nama lubbuun koo jaallattu sana nan argadhe.
Anis isa nan qabadhe; hamman mana haadha kootti,
diinqa haadha koo ishee garaatti na baatte sanaatti

ol galchutti gad isa hin dhiisne.

⁵ Yaa intallan Yerusaalem,
ani kuruphee fi borofaan isin kakachiisa;
hamma isheen ofumaan feetee kaatutti,
jaalala hin tuttuqinaa yookaan hin
dadammaqsinaa.

⁶ Isheen qumbii fi ixaana
urgooftuu daldaltootaa hunda irraa hojje-
tameen urgeeffamtee
akkuma utubaa aaraa
gammoojjii keessaa ol baatu kun eenyu?

⁷ Kunoo! Siree Solomoon kan loltoota jaatama
warra Israa'el keessaa bebeekamoo ta'aniin
marfanteerti.

⁸ Hundi isaanii goraadee hidhatu;
hundinuu muuxannoo waraanaa qabu;
tokkoon tokkoon isaanii goraadee isaanii
luqqeettuutti hidhatanii lola halkaniitiif
qophaa'an.

⁹ Solomoon mootichi ofii isaatii gaarii tolfate;
innis muka Libaanoon irraa tolfate.

¹⁰ Inni utubaa isaa meetiidhaan hojjete;
jala isaa garuu warqeedhaan hojjete.

Teessoon isaa kirrii diimaa dhiilgeedhaan hojje-
tame;
keessi isaas jaalala intallan Yerusaalemiitiin
bareechamee hojjetame.

¹¹ Yaa intallan Xiyoon gad ba'aatii Solomoon
Mooticha ilaalaa;
inni gonfoo haati isaa gaafa fuudha isaa,
guyyaa garaan isaa gammadetti,
mataa isaa irra keesseef sana kaa'ateera.

4

Isa

- ¹ Yaa bareedduu ko, ati akkam miidhagda!
 Dinqii ati akkam bareedda!
 Iji kee haguuggii kee duubaan gugee
 fakkaata.
 Rifeensi mataa keetii akkuma karra re'ootaa
 kan gaara Gili'aad irraa gad bu'uu ti.
- ² Ilkaan kee akkuma karra hoolotaa kan rifeensi
 irraa haadamee
 dhiqamee ol dhufaa jiruu ti.
 Tokkoon tokkoon isaanii lakkuu qabu;
 isaan keessa maseenni tokko iyyuu hin jiru.
- ³ Hidhiin kee akkuma kirrii bildiimaa ti;
 haasaan kee namatti tola.
 Maddiin kee lamaan haguuggii kee keessatti
 roomaanii tokkicha iddoo lamatti qoodame
 fakkaata.
- ⁴ Mormi kee gamoo Daawit
 kan mi'a lolaa itti kuusuuf ijaarame sana
 fakkaata;
 isa irratti gaachana kumatu rarraafama;
 hundinuu gaachana loltootaa ti.
- ⁵ Guntunni kee lamaan akkuma ilmoolee ku-
 ruphee
 kanneen lakkuu dhalatani dараараа keessa
 dheedanii ti.
- ⁶ Hamma bari'ee gaaddisni baduutti,
 ani gara tulluu qumbiitii fi gara gaara ix-
 aanaa nan dhaqa.
- ⁷ Yaa jaalallee ko, ati guutumaan guutuutti ba-
 reedduu dha;
 ati mudaa tokko illee hin qabdu.
- ⁸ Yaa misirrittii ko, Libaanoonii na wajjin kottu;

- Libaanoonii na wajjin kottu.
 Fiixee Amaanaa irraa,
 fiixee Seniir, fiixee Hermoon irraa gad bu'i;
 holqa leencaa keessaa,
 tulluu oolmaa qeerransaa irraas gad bu'i.
- ⁹ Yaa obboleettii ko, yaa misirrittii ko, ati qalbii
 koo hatteerta;
 ati mil'uu ija keetii tokkoon,
 faaya morma keetii tokkoon qalbii koo hat-
 teerta.
- ¹⁰ Yaa obboleettii ko, yaa misirrittii ko,
 jaalalli kee akkam nama gammachiisa!
 Jaalalli kee daadhii wayinii caalaa, urgaan
 shittoo keetiis
 urgooftuu kam iyyuu caalaa akkam namatti
 tola!
- ¹¹ Yaa misirrittii ko,
 hidhiin kee akkuma dhaaba dammaa nadhii
 coccobsa;
 aannanii fi dammi arraba kee jala jira.
- Urgaan uffata keetii
 akkuma urgaa Libaanoon.
- ¹² Yaa obboleettii ko, yaa misirrittii ko,
 ati akkuma iddoo biqiltuu cufamee ti;
 ati burqaa dallaan itti ijaaramee fi madda
 chaappaan cufamee dha.
- ¹³ Biqiltuun kee iddoo roomaanii
 kan ija filatamaa heenna fi naardoos qabuu
 dha;
- ¹⁴ akkasumas naardoosii fi marga urgaa'u,
 qundhii fi qarafaa, muka ixaanaa gosa garaa
 garaa,
 qumbii, argeessaa fi urgooftuu akka malee
 gaarii hunda qaba.

15 Ati burqaa biqiltuu keessaa ti;
 bishaan boollaa yaa'u
 kan Libaanoon irraa gad dhangala'uu dha.

Ishee

16 Yaa bubbee kaabaa dammaqi;
 bubbeen kibbaas kottu!
 Akka urgaan isaa naannoo hunda waliin ga'uuf
 biqiltuu koo irratti bubbisi.
 Michuun koo dhufee, biqiltuu seenee
 ija filatamaa haa nyaatu.

5

Isa

1 Yaa obboleettii ko, misirrittii ko,
 ani dhufee biqiltuu koo seeneera;
 ani qumbii koo urgooftuu koo wajjin walitti
 qabadheera.
 Ani dhaaba damma koo nadhii isaa wajjin
 nyaadheera;
 daadhii wayinii koos aannan koo wajjin
 dhugeera.

Michoota

Yaa michoota, nyaadhaa dhugaa;
 jaalalas dhugaa quufaa.

Ishee

2 Ani rafeera; garaan koo garuu dammaqeera.
 Mee dhaggeeffadhaa! Michuun koo balbala
 rurrukutaa jiraatii;
 inni akkana jedha; "Yaa obboleettii ko, miidhag-
 duu ko,
 gugee koo kan mudaa hin qabne, balbala
 naaf bani.
 Mataan koo fixeensaan,
 rifeensi koos jiidha halkaniitiin tortoreera."

- ³ Ani uffata koo of irraa baaseera;
 akkamittan deebisee uffadha ree?
 Miilla koo dhiqadheera;
 akkamittan deebisee xureessa ree?
- ⁴ Michuun koo qaawwa balbalaatiin harka
 galche;
 lapheen koo isaaf ni dha'ate.
- ⁵ Ani michuu kootiif balbala banuuf nan ka'e;
 qabannoo balbalaa irrattis harka koo irraa
 qumbiin,
 quba koo irraa immoo qumbiin
 dhangala'aan coccobe.
- ⁶ Ani michuu kootiif balbala nan bane;
 michuun koo garuu achi hin jiru; inni
 deemeera.
 Deemuu isaattis garaan koo ni rifate.
 Ani isa nan barbaade; garuu hin arganne.
 Ani isa nan waame; inni garuu hin
 owwaanne.
- ⁷ Eegdonni utuu magaalaa keessa naanna'anuu
 na argan.
 Isaanis na reebanii na madeessan;
 warri dallaa eegan sunis wayyaa koo narraa
 baafatan!
- ⁸ Yaa intallan Yerusaalem,
 isin michuun koo yoo argitan
 jaalalaan dhukkubsachuu koo akka
 isatti naaf himtan isinan kakachiisa.
- Michoota*
- ⁹ Yaa ishee dubartoota hunda caalaa bareeddu,
 michuun kee maaliin warra kaan caala?
 Ati kan akkas nu kakachiiftu,
 michuun kee maaliin warra kaan caala?
- Ishee*
- ¹⁰ Michuun koo diimaa cululuqaa dha;

- inni namoota kuma kudhan keessaa ni mul'ata.
- 11 Mataan isaa warqee akka malee qulqulluu dha;
rifeensi mataa isaa jigaa dha;
akkuma arraagessaas gurraacha.
- 12 Iji isaa akkuma gugee burqaa bishaanii biraa kan aannaniin dhiqamee akka faayaatti kaa'atamuu dha.
- 13 Maddiin isaa akkuma madabii biqiltuu urgooftuu kan shitto baasuu ti.
Hidhiin isaa akkuma daraaraa qumbiin irraa coccobuu ti.
- 14 Harki isaa ulee warqee kan biiraleedhaan faayeffamee dha.
Dhagni isaa akkuma ilka arbaa kan sanpeeriin miidhagfamee dha.
- 15 Miilli isaa utubaa dhagaa adii kan baattuu warqee qulqulluu irraa hojjetame irra dhaabamee dha.
Bifti isaa akkuma Libaanoon, akkuma birbirsaa Libaanoon filatamaa dha.
- 16 Dubbiin isaa waan hunda caalaa mi'aawaa dha;
inni guutumaan guutuutti namatti tola.
Yaa intallan Yerusaalem,
kun michuu koo ti; kun michuu koo ti.

6

Michoota

- ¹ Yaa ishee dubartoota hunda caalaa bareeddu,
michuun kee eessa dhage?
Akka nu si wajjin barbaannuuf
michuun kee garamitti gore?

Ishee

- 2 Michuun koo iddoo biqiltuu keessa
 hoolota isaa tikfachuu fi
 daraaraa walitti qabachuuf jedhee gara iddoo
 biqiltuu,
 lafa madabiin biqiltuu urgooftuuwwanii
 jirutti gad bu'eera.
- 3 Ani kan michuu koo ti; michuun koos kanuma
 koo ti;
 inni daraaraa keessa dheechifata.

Isa

- 4 Yaa jaalallee ko, ati akkuma Tiirzaa bareedduu
 dha;
 akkuma Yerusaalem namatti tolta;
 akkuma loltoota faajjii baataniis ulfina
 qabda.
- 5 Ija kee narraa buqqisi;
 inni na jeeqeeraatii.
 Rifeensi mataa keetii akkuma karra re'oota
 Gili'aad irraa gad bu'anii ti.
- 6 Ilkaan kee akkuma karra hoolotaa
 kan dhiqamee ol dhufaa jiruu ti.
 Tokkoon tokkoon isaanii lakkuu qabu;
 isaan keessa maseenni tokko iyyuu hin jiru.
- 7 Maddiin kee lamaan haguuggii kee keessatti
 roomaanii tokkicha iddoo lamatti qoodame
 fakkaata.
- 8 Mootittiiwwan jaatamni,
 saajjatoon saddeettamnii fi
 dubarran lakkoobsa hin qabne qulqulluun
 jiraachuu danda'u;
- 9 gugeen koo kan mudaa tokko iyyuu hin qabne
 sun kan addaa ti;
 isheen haadha isheetiif intala tokkittii dha;
 haadha ishee deesseefis filatamtuu dha.

Dubarran ishee arganii ishee eebbisan;
mootittiiwwanii fi saajjatoowwanis ishee ja-
jan.

Michoota

¹⁰ Kan akka boruu baqaquutti mul'attu,
kan akka ji'aa bareeddu, kan akka biiftuu
iftu,
kan akka urjiiwwan tooraan yaa'anii ulfina
qabdu kun eenyu?

Isa

¹¹ Anis daraaraa sulula keessatti dhi'oo biqile
arguuf,
akka wayiniin hudhaa baase
yookaan akka roomaaniin daraare ilaaluuf
gara lafa qotiisaa ocholooniitti gad nan bu'e.
¹² Utuu ani hin hubatin,
lubbuun koo gaarii mootii saba kootii keessa
na teessiste.

Michoota

¹³ Yaa Sulaamaaxittii deebi'i; deebi'i;
akka nu si ilaalluuf deebi'i; deebi'i!

Isa

Isin akkuma nama sirba Mahanayiim ilaaluutti
maaliif Sulaamaaxittii ilaaltu?

7

¹ Yaa intala ilma mootii,
miilli kee kophee keessatti akkam bareeda!
Gudeedni kee miidhagaan sun dooqa gatii gud-
daa
kan ogeessi hojii harkaa tolche fakkaata.
² Handhuurri kee xoofoo geengoo

- kan takkumaa daadhiin wayinii wal makaan
keessaa
hin dhabamin fakkaata.
- Mudhiin kee immoo tuullaa qamadii
kan daraaraadhaan marfame fakkaata.
- ³ Guntunni kee lamaan akkuma ilmoolee kuruphee
kanneen lakkuu dhalatani ti.
- ⁴ Mormi kee gamoo ilka arbaa fakkaata.
Iji kee haroo Heshboon
kan karra Baatrabii biraa fakkaata.
Funyaan kee gamoo Libaanoon
kan gara Damaasqoo gad ilaalu fakkaata.
- ⁵ Mataan kee akkuma Tulluu Qarmeloos gonfoo
siif ta'a.
Rifeensi mataa keetii afaa mana mootii
fakkaata;
mootiin dheerina isaatiin qabamee
booji'ama.
- ⁶ Yaa jaalallee ati gammachuu kee wajjin
akkam bareedda; akkamis namatti tolta!
- ⁷ Dhaabni kee dhaaba meexxii fakkaata;
guntunni kees hurbuu ijaa fakkaata.
- ⁸ Anis, "Muka meexxii kana nan yaabbadha;
ija isaa nan qabadha" nan jedhe.
Guntunni kee akkuma hurbuu wayinii,
urgaan hafuura keetii akkuma urgaa hud-
haa ti;
- ⁹ afaan kees akkuma daadhii wayinii kan
akka malee gaarii ta'ee ti.
- Ishee*
Daadhiin wayinii suutumaan hidhii fi
ilkaan irra gad yaa'ee gara michuu koo haa
dhaqu.

- 10 Ani kan michuu koo ti;
hawwiin isaas anumaaf.
- 11 Yaa michuu ko, kottu mee gara baadiyyaa haa
deemnu;
gandoota achii keessa haa bullu.
- 12 Akka mukni wayinii hudhaa baafate,
akka daraaraan ija banatee fi
akka roomaaniin daraare ilaaluuf ganama bariin
kaanee
gara iddoo dhaabaa wayinii haa deemnu;
anis achitti jaalala koo siif nan kenna.
- 13 Hudhaan urgaa isaa gad dhiisa;
yaa michuu ko, wanni ani siif kuuse,
haaraa fi moofaanis wanni filatamaan hundi
balbala keenya dura jira.

8

- 1 Utuu ati akka obboleessa koo
kan harma haadha koo hodhee guddatee naa
taatee!
Ani yoon alatti si arge sin dhungadhan ture;
namni tokko iyyuu na hin tuffatu.
- 2 Anis si dura deemee mana haadha koo
ishee na barsiifte sanaatti sin geessa ture.
Akka ati dhugduufis daadhii wayinii kan
mi'eeffame
cuunfaa roomaanii koos siifin kenna ture.
- 3 Harki isaa bitaa mataa koo jala jira;
harki isaa mirgaa immoo na hammata.
- 4 Yaa intallan Yerusaalem, ani isin kakachiisa;
hamma isheen ofumaan feete kaatutti
jaalala hin tuttuqinaa yookaan hin
dadammaqsinaa.

Michoota

- 5 Kan michuu isheetti irkattee

gammoojjii keessaa ol dhufaa jirtu kun eenyu?

Ishee

Ani muka hudhaa jalatti sin kakaase;

haati kee achitti si ulfoofte;

achumattis ciniinsifattee si deesse.

⁶ Akkuma chaappaatti laphee kee irra,

akkuma chaappaatti irree kee irra na kaa'adhu;

jaalalli akkuma du'aa jabduudhaatii;

hinaaffaan isaas akkuma awwaalaa hamaa dha.

Inni akkuma ibidda balali'uu,

akkuma arraba ibidda jabaa boba'a.

⁷ Bishaan baay'een jaalala dhaamsuu hin danda'u;

lagnis dhiqee isa balleessuu hin danda'u.

Namni tokko qabeenya mana isaa hunda

yoo jaalalaaf kenne

qabeenyi sun guutumaan guutuutti ni tuffatama.

Michoota

⁸ Nu obboleettii xinnoo tokko qabna;

isheen guntuta iyyuu hin baafne.

Guyyaa isheen heerumaaf kadhatamtutti

nu obboleettii keenyaaf maal goona?

⁹ Utuu isheen dallaa dhagaa taatee

nu silaa gamoo meetii ishee irratti ijaarra ture.

Utuu isheen balbala taatee

nu silaa birbirsaan ishee marsina.

Ishee

¹⁰ Ani dallaa dhagaa ti;

guntunni koos akkuma gamoo ti.

Kanaafuu ani fuula isaa duratti

akkuma nama nagaa fidu tokkootti nan
ilaalaman ture.

- 11 Solomoon Ba'aal Haamoon keessaa iddoo
dhaabaa wayinii qaba ture;
innis iddoo dhaabaa wayinii ofii isaa qot-
tuuwwanitti kiraa kennate.

Tokkoon tokkoon isaaniis ija argatan irraa
meetii saqilii kuma tokko fiduufii qabu ture.

- 12 Iddoon dhaabaa wayinii kootii, kanuma koo ti;
yaa Solomoon, saqiliin kunni sun sumaa;
dhibbi lama immoo kan warra ija isaa ee-
ganii ti.

Isa

- 13 Yaa ishee iddoo biqiltuu keessa jiraattu,
michoanni sagalee kee dhaggeeffachaa jiru;
mee anis nan dhaga'a!

Ishee

- 14 Yaa michuu ko, dafii kottu;
akka kuruphee
yookaan akka korma gadamsaa
kan gaara urgooftuu irra burraaquu ta'i.

**Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa Ammayyaa
Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi’aa
Oromo, West Central: Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa
Ammayyaa Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi’aa (Bible)**

copyright © 2022 Biblica, Inc.

Language: Afaan Oromoo (Oromo, West Central)

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi’aa
Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica” jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira
Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee
dha.

“Biblica” is trademark registered in the United States Patent and
Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Creative Commons License

Hojiin kun Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 Interna-
tional License (CC BY-SA) keessatti qopheeffamee dhi’aate. Gara-
galcha eeyyama kanaa arguudhaaf liinkii kana banadhaa creativecom-
mons.org/.../4.0 yookaan gara teessoo kanaatti xalayaa ergadhaa. Cre-
ative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., galmeeffa-
tee dha; mallattoo eenyummaa Biblica® kanatti fayyadamuun immoo
eeyyama Biblica, Inc., kan barreeffamaan kenname barbaachisa. Hama
mallattoo eenyumma Biblica, Inc., akkuma inni jirutti eegdetti, walii
galtee eeyyama seeraa CC BY-SA jalatti, hojii kana utuu hin jijjiirin
garagalchaan fudhattee yookaan waraabbattee deebitee raabsuu ni dan-
deessa. Yoo garagalchaa isaa jijjiirte yookaan hojii kana akka haaraatti
hiiktee akkasiin hojii haaraa hojii Biblica® irratti hundaa’ e tokko uum-
matte, mallattoo eenyummaa Biblica® achi irraa balleessuu qabda. Hojii
haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sana keessatti immoo waan
hojii Biblica irraa jijjiirtee adda goote ibsitee akka itti aanee jiru kanatti
abbaa jalqabatti waan kana uume himuu qabda: “Hojiin Biblica, Inc.,
jalqabatti hojjete kan hin jijjiiramin liinkii www.biblica.com fi [https://
open.bible](https://open.bible) keessatti argama.”

Beeksisni mirga abbaa maxxansee mataa duree irratti yookaan fuula

mirga abbaa hojii kanaa irratti bifa asii gadi jiru kanaan mul'achuu qaba:
Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa

Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica” jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Hojii haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sanas akka inni eeyyama seeraa (CC BY-SA) jalatti argamu gochuu qabda.

Yoo akka hojii kana deebistee akka haaraatti hiikte Biblica, Inc., beeksisuu barbaadde, liinkii kanaan nu qunnam: <https://open.bible/contact-us>.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit [creativecommons.org/.../4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/) or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa

Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica” jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at open.bible/contact-us.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 14 Apr 2023

9a7d95fd-7bcd-5e4d-ad23-4d7148b8e269